**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare: Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 35 (1964)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Hochwertige Steinfels Waschmittel Grosspackungen

Wir empfehlen

## Ambra Pulver für alle Feinwäsche: Wolle, Waschseide, Seide, Kunstseide, Nylon und Terylene

## Ambra flüßig

zum Geschirrwaschen, Fegen

## **Uni Niaxa**

Universalwaschmittel für alle Waschsysteme zum Vorwaschen und Klarwaschen von Weiß- und kochechter Bunt-

# Maga

zum Vorwaschen aller Wäschekategorien und zum WaschenvonKüchenwäsche, Überkleidern und Berufswä-

## **Atlantis**

zum Klarwaschen für alle Weiß- und kochechte Buntwäsche

Unverbindliche und kostenlose Beratung durch unsererfahrenes Fachpersonal. Die immer gleichbleibende Qualität der Steinfels-Produkte garantiert für sauberes, schonendes und sparsames Waschen!

Die leistungsfähige Seifenfabrik für den Großbetrieb

## **Steinfels**

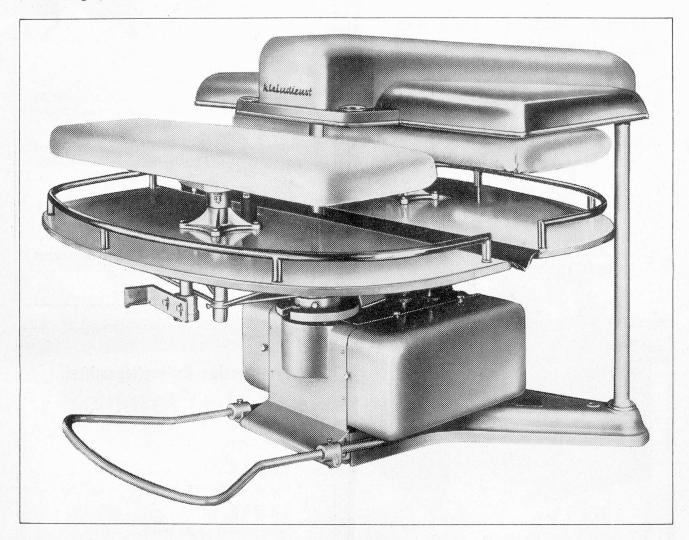
Friedrich Steinfels Zürich 23 Telefon 051 421414

Die tausendfach bewährten

## kleindienst

#### Pressen

jetzt durch FERRUM erhältlich. Die Kleindienst-Werke sind seit Jahren führend im Bau von Glätteund Bügelpressen. Die Betriebssicherheit der Kleindienst-Pressen ist unübertrefflich.



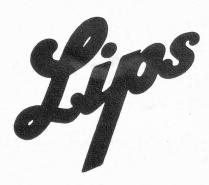
Fabrikationsprogramm: Einfache Pressen, Karussellpressen, Spezialpressen für Berufskleider, komplette Pressesätze für Berufskleider, Hemden etc. Schon in kleineren Anstalten und Spitälern, von 80 Betten an, können Kleindienst-Pressen rationell eingesetzt werden.

Der gut ausgebaute Ferrum-Service steht Ihnen mit speziell geschulten Fachleuten auch für die Überwachung der Kleindienst-Maschinen zur Verfügung. Lassen Sie sich von Ferrum über die interessanten Kleindienst-Maschinen beraten.

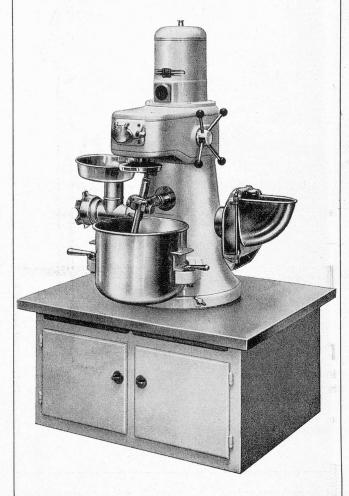
Kleindienst – jetzt durch



Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik Rupperswil/Aarau



Küchenmaschinen für jeden Betrieb (Anstalten, Heime usw.)



Combirex-Maschine, drehbar

#### Viele Tausend beste Referenzen.

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas

W. Leutwyler

Aarau 064 | 2 33 58 Zürich

Lausanne

051/33 22 05

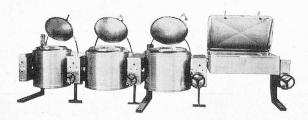
021/26 47 86

Maschinenfabrik

#### J. LIPS URDORF ZH

Telefon 051/98 75 08 Gegründer 1880

#### Kochkessel, Bratenpfannen preiswert und kurzfristig lieferbar



Elektrokochkessel und Bratenpfannen in Chromstahl für Wandmontage oder auf Ständer, zum Kippen, 30, 50, 80, 120 oder 150 l; Bratenpfannen von 500 bis 1000 mm

Revisionen von Apparaten aller Fabrikate. Referenzen seit 1924. Verlangen Sie unsern unverbindlichen Besuch zwecks unverbindlicher Offerte.

Referenz: Hôtel des Alpes, Territet VD.

#### **EHO Apparatebau Ed. Hintermann**

Ostermundigen BE, Tel. (031) 65 53 80

#### **Erstklassige Bodenpflegemittel**

#### TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

#### TAWAX 11

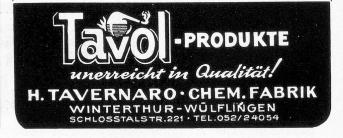
Hartglanzpaste fest

#### TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster







#### rein und unparfümiert

ist Pril flüssig. Das Bouquet Ihrer Getränke kommt <u>voll</u> zur Geltung, unbeeinträchtigt durch einen «Nebengeschmack».

#### vorteilhaft

sowohl in der Dosierung wie im Preis; 10 I mit Gratis-Spritzflasche für sparsame Dosierung nur Fr. 23.90

Henkel & Cie. AG Pratteln, Grossverbrauch







Selbsttätig atmend, schmiegsam, allseits gleichmässig stützend, aber auch staubfrei, bakterienfeindlich, mottensicher, hygienisch, wasch- und desinfizierbar, geruch- und geräuschlos. Kein Klopfen, Sonnen, Wenden oder Aufarbeiten mehr, wodurch ihr Personal geschont und die Kosten gesenkt werden. Verschiedene zweckentsprechende, bewährte Ausführungen.

Fabrikanten: R. Büttikofer AG. Seon



Pflegen auch Sie die Wäsche mit

### LAVABEL

dem nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten kombinierten Waschmittel der

SANDOZ AG, BASEL





KRESSI GASTRO

Essigfabrikant seit über 100 Jahren

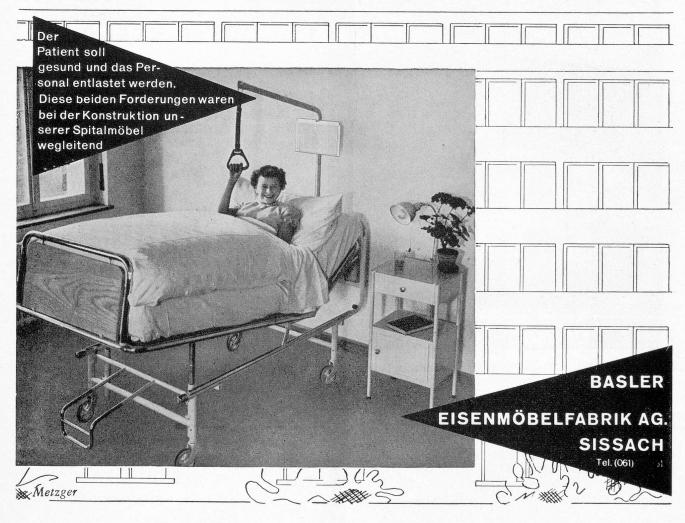
Alle Gewürze und Salze, die den Salat so aromatisch machen, sind — harmonisch abgestimmt — in KRESSI GASTRO Tafelessig enthalten.

Der durchsichtige, handlich und leichte Plastik Kanister bietet im Gegensatz zum schweren Fass wesentliche Vorteile — der praktische Hahnen dosiert einfach und genau.

in letzter Minute zubereitet und kommt mit seinem würzigen Aroma blattfrisch auf den Tisch. Nur noch KRESSI GASTRO und Oel und fixfertig ist die Salat-Sauce.

KRESSI GASTRO in Kanistern zu 20 Liter. 90 Rappen pro Liter, Gebinde Fr. 20. – Depot. (Mit 20 Silva-Punkten). Lieferung durch Ihre Einkaufsgenossenschaft oder durch Ihren Grossisten.

A. Sutter, Münchwilen TG, Tel. 073 / 607 04



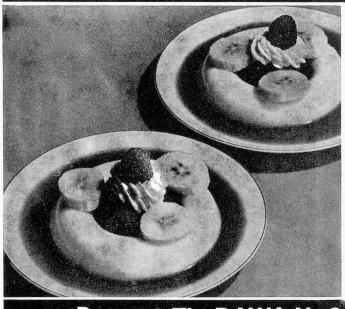
### Eine neue DAWA-Spezialität

# nanger cawa

das Feinschmecker-Dessert mit diskretem Mandelaroma

so fein – so leicht – so erfrischend

einfache und rasche Zubereitung ausgiebig (1 Beutel reicht für 10 –12 Portionen), vielseitige Verwendungsmöglichkeiten



#### mit Himbeersauce DAWA

Gebrauchsfertige Himbeersauce zum Chemisieren der Dessertformen für blanc-manger DAWA, sowie zum Aromatisieren weiterer Desserts.

Erhältlich bei Ihrem Grossisten oder Ihrer Einkaufsgesellschaft in Verkaufseinheiten zu 20 Beutel blanc-manger DAWA und Originaldosen zu 2 kg Himbeersauce DAWA. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne Gratismuster.

#### **Dessert-Tip DAWA Nr.2**

Turban de Bananes Framboisine

Nach Vorschrift gekochte blanc-manger-DAWA-Masse In kleine Savarin-Förmchen abfüllen. Nach vollständigem Erkalten stürzen und den Ring mit in Zucker und Kirsch marinierten Himbeerund Bananenstückchen füllen 2 neue Produkte der

DR. A. WANDER AG BERN